

## ثلاث نقائش رسولية من اليمن

د. محمد سعيد\*

### الملخص:

هذه محاولة لفهم بروتوكول سلاطين بنى رسول حكام اليمن (٦٢٦هـ-٨٥٨هـ) وعناصره الأنثروبونومية ومدلولاته السياسية من خلال ثلاث نقائش يمنية تعود إلى ذلك العصر؛ حاول قراءتها باعتبارها وجهاً من وجوه صناعة صورة ملكية مجيدة موجهة للداخل اليمني وللخارج وخاصة سلاطين القاهرة وخلفائها؛ ذلك أنّ عدداً من الألقاب والنعموت الواردة في هذه النقائش تحيل إلى تلك العلاقة التي يتعريها التوتر في بعض الأحيان في علاقة مع السيطرة على الحجاز وعدم اعتراف سلاطين بنى رسول بال الخليفة العباسي في القاهرة والذي كان يمنح السلطان المملوكي السلطة على الحجاز واليمن.

### الكلمات الدالة:

بروتوكول سلطاني؛ صورة السلطان؛ اليمن؛ مصر؛ الحرمين.

\*أستاذ التاريخ الإسلامي بكلية الآداب والعلوم الإنسانية بسوسة تونس/جامعة سوسة.

saidhamid1959@yahoo.fr

تعتبر الكتابات التسجيلية المنقوشة على العوامير من بين أهم مصادر المؤرخ، وأصدقها بالنسبة للمهتم بدراسة أسماء وألقاب وأنساب السلاطين والملوك، نظراً لدورها عن جهة رسمية يهمها في هذا المجال الضبط السليم لهذه المعطيات الأنثروبونيمية المسجلة، خاصة وأنها تحمل عادة رغبتها في تسويق صورة مثالية للسلطان عبر الألقاب والنعوت البروتوكولية المختارة بكل عناء.

وتتحقق هذه القاعدة بدون شك على سلاطين الأسرة الرسولية في اليمن (٦٦٦-١٢٢٩ هـ/١٤٥٤-١٤٥٨ م) والذين خلّت الكتابات التسجيلية على الأواني والمباني بروتوكولاتهم، واحتوت على عناصر متفاوتة الغزاراة من نقشة إلى أخرى حسب المحامل والمساحات المخصصة للكتابة<sup>(١)</sup>.

وقد وقع اختيارنا على ثلاث نقائش رسولية تعود إلى فترات مختلفة بغية معرفة ما توفره للدراسات الأنثروبونيمية خاصة والتاريخية عامة؛ وجاء هذا الاختيار بعد تصفّح ما وصلت إليه أيدينا من كتابات تسجيلية، وهي حصيلة ثلاثة عقود من البحث في تاريخ الدولة الرسولية؛ أمّا سبب الاختيار فيعود إلى طول هذه النقائش وكثرة الأسماء والألقاب الواردة بها بالنسبة لما نعرفه وبالنسبة لهذا الصنف من المحامل عادة.

النقائش الثلاث منشورة ضمن أعمال علمية أو صحافية، ولكنها لم تخضع فيما نعلم- لدراسة أثرية علمية تناولتها شكلاً ومحتوى ضمن الإطار الأثري أي في علاقة مع بقية نقائش المعالم التي أخذت منها؛ كما أنها خاصة لم تخضع لدراسة أنوماستيكية تناولت عناصرها الأنثروبونيمية ومدلولاتها السياسية والحضارية.

### النقائش المختارة

#### نقشة الخانقاه المظفريه بمدينة حيس:

هي نقشة تحتوي نصاً من بين النصوص التأسيسية للخانقاه المظفريه بمدينة حيس، الواقعة في تهامة اليمن جنوب مدينة زبيد؛ وقد وردت النقشة ضمن شريط زخرفي نفذ في الجص على جدار مدخل الخانقاه؛ وهي تذكر بروتوكول وعناصر اسم السلطان الملك المظفر شمس الدين يوسف بن عمر الذي حكم ما بين سنتي

(١) نشرت عدة نقائش رسولية لكنَّ الباحثين لم يقوموا باستغلالها في المجالات التي تتيحها مثل هذه الوثائق، ومن ضمنها المجال السياسي كشرعية الحكم وصورة السلطان والعلاقات الخارجية؛ وستقع الإشارة في هذا البحث إلى بعض الأعمال التي نشرت مثل هذه الوثائق.

(٦٤٧ - ٦٩٤ هـ / ١٢٩٥-١٢٤٩ م). ويعود تأسيس هذه الخانقة أو دار المضيف إلى سنة ٦٨٢ هـ / ١٢٨٣ م، حسب نصٌّ تأسيسي ثان يوجد داخل المنشأة<sup>(٢)</sup>.

قرأ الأستاذ عبد الله عبد السلام صالح الحداد نصَّ النقشة موضوع البحث والموجودة على جدار مدخل الخانقة كما يلي:

"[...] العالم العادل المجاهد المرابط المؤيد المنصور الملك شمس الدنيا والدين سلطان الإسلام والمسلمين منصف المظلومين من الظالمين [...] الأقربين والأبعدين ومحى العدل في العالمين مهمد قواعد الخلافة معدن الفضل والرأفة والرحمة فخر الملوك العصرية [...] السيف والقلم حائز جلال الرتبتين العلم والعمل أوحد ملوك الزمن سلطان الحرمين والهند واليمن وارث ملك أسعد الكامل [...]".<sup>(٣)</sup>

على آنَّه بإمكاننا أن نكمل بعض الفراغات الحاصلة بصفة قطعية حيناً وظننية حيناً آخر

### لتحصل على ما يلي:

"بسم الله الرحمن الرحيم [...] [أمر بعمارته/ بإنشاء هذه]... [مولانا ومالك عصرنا السلطان]<sup>(٤)</sup> العالم العادل المجاهد المرابط المؤيد المنصور الملك شمس الدنيا والدين سلطان الإسلام والمسلمين منصف المظلومين من الظالمين [يساهم بفضل على]<sup>(٥)</sup> الأقربين والأبعدين ومحى العدل في العالمين مهمد قواعد الخلافة معدن الفضل والرأفة والرحمة فخر الملوك العصرية [جامع فضيلتي]<sup>(٦)</sup> السيف والقلم حائز جلال الرتبتين العلم والعمل أوحد ملوك الزمن سلطان الحرمين والهند واليمن وارث ملك أسعد الكامل... [خليل أمير المؤمنين]... [المظفر يوسف بن عمر بن علي بن رسول خلد الله ملكه ونصره]... [شوال سنة اثنين وثمانين وستمائة]<sup>(٧)</sup>".

(١) جاء في آخر النص التأسيسي الموجود في صحن الخانقة ما يلي: "وكان ذلك بتاريخ شهر شوال سنة اثنين وثمانين وستمائة". عبد الله الحداد، "الخانقة المظفرية"، ص ٤٢٢.

(٢) نفس المرجع، ص ٤٢١.

(٣) عادة ما ترد ألقاب السيادة: "مولانا ومالك عصرنا السلطان" في النقاشات اليمنية، قبل الألقاب المفردة: "العالم العادل المجاهد المرابط".

(٤) أكملنا الفراغ اعتماداً على ما يرد في بصائر الأوقاف بين "المظلومين من الظالمين" و"الأقربين والأبعدين".

(٥) ترد عبارة "جامع فضيلتي" قبل عبارة "السيف والقلم" في بصائر الأوقاف الرسولية.

(٦) ورد التاريخ وكذلك لقب خليل أمير المؤمنين في بروتوكول السلطان المظفر ضمن النص التأسيسي الموجود في صحن الخانقة. عبد الله الحداد، "الخانقة المظفرية"، ص ٤٢٢. كما ورد لقب خليل أمير المؤمنين ضمن شريط كتابي منقوش على إحدى أبوابي هذا السلطان؛ وهو من أهم الألقاب دلالة عن العلاقة مع الخليفة، كما سنرى؛ وقد ورد في: رباع حامد خليفة، الفنون الزخرفية، ص ٣١.

### نقشة السلطان الأفضل العباس في حصن الدملوة (١٢٦٧/٥٧٦٨)<sup>(٨)</sup>

تتألف من ثلاثة أسطر نقشت بخط النسخ البارز على حجر كان عتبة للبوابة الرئيسية لقلعة الدملوة؛ وهي كتلة حجرية طولها حوالي ١٠,٨ مترًا، وعرضها حوالي ٦٠ سم مكسورة إلى نصفين بعد سقوطها من موضعها. وقد كانت هذه القلعة الحصينة الواقعة في مديرية الصلو، جنوبى تعز خزانة لسلطين بنى رسول؛ نظراً لمناعتها لوقوعها على قمة الجبل، ولصعوبة الوصول إليها<sup>(٩)</sup>.

وتوجد العتبة اليوم وسط أطلال القلعة ملقة على الأرض دون أية عناية، خاصة وأنّ هذه الأطلال لم تحظى حسب علمنا بأية دراسة علمية، وكل ما نعرفه عنها يقتصر على أشرطة وثائقية أو مقالات صحافية تكاد تعيد نفس المعلومات، وتصف نفس الواقع المترددي، وتكرر نفس الدعوات إلى حماية الآثار المتبقية من هذه القلعة، وإلى دراستها دراسة علمية تليق بسمعتها وعراقتها.

رغم انكسار المحمل إلى نصفين فقد فرأت النقشة ونشرتها الصحف اليمنية في عديد المرات<sup>(١٠)</sup>، وقد تبيّن أنها نقشة تخليدية تحتوي على اسم وبرنوكول السلطان الملك الأفضل ضرغام الدين العباس بن علي الذي حكم ما بين سنتي: (٧٦٤ - ٧٧٨ هـ / ١٣٦٣ - ١٣٧٦ م)؛ وجاء فيها ما يلي:

"بسم الله الرحمن الرحيم إنا فتحنا لك فتحاً مبيناً أمر بعمارته مولانا ومالك عصرنا السلطان بن السلطان العالم العادل ضرغام الإسلام غيث الأنام سلطان الحرمين والهند واليمن مولانا السلطان الأفضل من الأنام والملك المجاهد أمير المؤمنين العباس بن علي بن داود بن يوسف بن عمر بن علي رسول خلد الله ملكه ونصره رفعت العتبة المباركة بتاريخ الرابع والعشرين من رجب سنة ثمان وستين وسبعيناً مؤيداً بالنصر والتوفيق وصلى الله على سيدنا محمد وآلـه وصحبه وسلم".

### نقشة المدرسة الأشرفية بتعز:

المدرسة الأشرفية بتعز هي منشأة أسسها السلطان الملك الأشرف ممهد الدين إسماعيل بن العباس الذي حكم ما بين سنتي (٧٧٨ - ٨٠٣ هـ / ١٣٧٦ - ١٤٠٠ م)؛ ويعود تاريخ البدء في إنشائها إلى سنة ٨٠٠ هـ / ١٣٩٧ م؛ وانتهى العمل في آخر سنة من حكم السلطان. تقع المنشأة بحافة الدرج أسفل حصن القاهرة<sup>(١١)</sup>؛ وتحتوي على

<sup>(٨)</sup> نشر نص النقشة أكثر من مرة في الصحف اليمنية، منها: صحفة الأيام، ٢٠٠٨/٥٠٥، ٢٠٠٥/٥٠٥ م. صحيفة الثورة، ٢٠١٤/١٠، ٢٠١٤ م. صحيفة الثورة، ٢٠١٧/٠٤، ٢٠١٧ م.

<sup>(٩)</sup> حول هذه المناعة ينظر : الهمداني، صفة جزيرة العرب، ص ١٤٢ - ١٤٣.

<sup>(١٠)</sup> لا وجود حسب علمنا لنشرة أو دراسة علمية أكاديمية لهذه النقشة.

<sup>(١١)</sup> فيصل سعيد فارع، تعز، ص ١١٣. الأ��وع، المدارس الإسلامية، ص ٢٦٨ - ٢٧٩.

معلمة لتعليم الأطفال، وحانقة للصوفية، وقاعتين للتدريس، ومسجد للصلوة، وعلى قاعات مخصصة للدفن، ضمت رفات السلطان المؤسس وابنه وعدد من أحفاده.

تحتوي المدرسة على عدد كبير من النصوص القرآنية التي تزيّن جدران وقباب قاعة الصلاة بالخصوص، إضافة إلى خمسة نصوص تخليدية في موقع متعدد، أطولها ذلك الذي تم اكتشافه في الواجهة الداخلية الجنوبيّة لبيت الصلاة؛ حفر النّقش بخط الثلث البارز على لوح من الجص، وجاء فيه ما يلي:

"أمر بإنشاء هذه المدرسة المباركة السعيدة السلطانية الملكية الأشرفية منشئها مولانا السلطان الأعظم شاهنشاه مالك رقاب الأمم الأقرم سيد ملوك العرب والعلم سلطان الإسلام والمسلمين سيد الملوك والسلطانين ناشر جناح العدل على العالمين ممهد الدنيا والدين إسماعيل بن العباس بن علي بن داود بن يوسف بن علي بن رسول آجره الله وبنيه وذلك بتاريخ خمس شعبان سنة ثلاثة وثمانين هـ".<sup>(١)</sup>

تعد هذه النقائش المقدمة كما ذكرنا أعلى النقائش المعروفة وأكثرها عناصر اسمية وألقاباً ونحوها. وقد نشرت في أكثر من عمل، دون أن تتم دراسة محتواها؛ وهذا ما دفعنا إلى محاولة استغلالها بدراسة ما توفر من معلومات تخصّ الاسم الرسولي، والبروتوكول السلطاني، وإلى التنبيه إلى أهمية الكتابات التسجيلية المتبقية من العهد الرسولي، وهي كثيرة وإن كانت أقصر من النصوص المقترحة في هذا العمل.

### الحصيلة الأنثروبونيمية

تمكننا هذه النقائش من عدد محترم من العناصر المكونة لاسم والبروتوكول السلطاني الرسولي، وهي على هذا الأساس تصلح لتكون أساساً لمحاولات دراسة الأنثروبونيمية تدعمها عدد من الكتابات التسجيلية القصيرة التي نجدها في عدد من النقائش الأخرى، سواء في الحانقة المظفرية أو في المدرسة الأشرفية التي استعادت بريقها بعد عملية الترميم التي شهدتها<sup>(٢)</sup>، وكذلك الكتابات التسجيلية الموجودة على الأواني وعلى النقود الرسولية. على أننا سنكتفي بما ورد في النقائش الثلاث موضوع البحث من أسماء وألقاب ونحوها، وسنعمل على تفسيرها ومقارنتها بما كان سائداً في

<sup>(١)</sup>نشرته الباحثة آلاء الأصبهي، المدرسة الأشرفية، ص ٦٦. قبل هاشم، الكتابات في المدارس، ص ٦٦.

<sup>(٢)</sup>وقع إنقاذ هذه المدرسة من الخراب، واستعادت بريقها بفضل أعمال الترميم التي توصلت ما بين سنتي ٢٠٠٧ و ٢٠١٥م، والتي قام بها فريق إيطالي من "معهد فينيتو للتراث الثقافي"، Istituto Veneto per i Beni Culturali

<https://www.ivbc.it/allesteri/anno-2007-ad-oggi-restauro-della-moschea-al-ashrafiya-di-taizz/>

فترة حكم الرسوليين في بلاد المشرق وخاصة في مصر الأيوبيّة والمملوكيّة، خاصةً وأنّ اليمن عرف الحضور الأيوبّي قبل أن يستقر به الرسوليون<sup>(٤)</sup>؛ بل أنّ مؤسس السلالة الرسوليّة وهو المنصور نور الدين كان في الأصل من رجال ملوك بنى أيوب في اليمن، وكذلك كان والده وإخوته<sup>(٥)</sup>، إلى تاريخ وفاة الملك المُسعود بن الكامل الأيوبّي (ت ٦٢٦ هـ / ١٢٢٨ م)؛ وقد ورث الرسوليون تنظيمات أسلافهم الاقتصاديّة والإداريّة وبروتوكولاتهم، وعاداتهم في التسمية والتلقيب، بل أنّهم سموا أنفسهم "استنساخ التجارب المصريّة" في نظام الحكم والإدارة وذلك حسب شهادة العمري الذي يقول عن صاحب اليمن الرسولي:

"وله أرباب دولة ووظائف، ينحو في أمره منحى صاحب مصر، يتسمع أخباره ويحاول اقتداء آثاره في أحواله، وأوضاع دولته، غير أنه لا يصل إلى هذه الغاية، ولا تتحقق عليه تلك الرأيّة، لقصور مدد بلاده وقلة عدد أجناده"<sup>(٦)</sup>.

ويضيف العمري متحدثاً عن استقبال واستدعاء أصحاب الخبرات والمواهب ومن ضمنهم كتاب الدواوين<sup>(٧)</sup> وغمرهم بالعطايا والهدايا لتشجيعهم على البقاء في اليمن، فيقول: "وصاحب هذه المملكة أبداً يرحب في الغرباء، ويحسن تقديرهم غالباً بالإحسان، ويستخدمهم بما يناسب كلاً منهم، ويتفقدهم في كل وقت بما يأخذ به قلوبهم ويوطّنهم عنده"<sup>(٨)</sup>. وقد أشار في مواضع أخرى إلى رغبة كل من السلطان المظفر وبابنه المؤيد داود في استقبال الغرباء من أصحاب المواهب: "قصدًا لعمارة اليمن بإنارة آفاقه بكل شيء حسن"<sup>(٩)</sup>.

لذلك لا نستغرب التشابه الموجود في التنظيمات الرسوليّة وكذلك في الألقاب والنعوت السلطانية خاصةً، كما سيظهر من دراسة هذه النقائش موضوع البحث.

ونحن سنستعرض في مرحلة أولى، وفيما يلي ما توفره النقائش الثلاث من عناصر أنثروبونيّمية، مع الإشارة إلى العناصر الاسميّة الغائبة فيها، والتي تتوفّر عادة في غيرها من المصادر الأثريّة أو الأدبيّة.

<sup>(٤)</sup> حول تاريخ الدولة الأيوبية في اليمن أنظر: ابن عبد المجيد، بهجة الزمن، ص ١٢٧-١٣٩. عبد العال أحمد، الأيوبيون في اليمن.

<sup>(٥)</sup> انظر ترجمة السلطان عمر بن علي في: ابن حاتم، السبط الغالي، ج ١، ص ٢٠٠ - ٢٤٠.

الهزرجي، العقود اللؤلؤية، ج ١، ص ٥١ - ٩٥.

<sup>(٦)</sup> العمري، مسلك الأنصار، ج ٤، ص ٣٧.

<sup>(٧)</sup> لهذه الطائفة دور كبير في استنساخ المراسم الأيوبية والمملوكيّة.

<sup>(٨)</sup> العمري، مسلك الأنصار، ج ٤، ص ٣٨.

<sup>(٩)</sup> نفس المصدر، ص ٤٧.

## الحصيلة الأنثروبونيمية: عناصر متعددة

الاسم المفرد	يوسف (نقص في النقشة)	العباس	إسماعيل
اللقب المفرد	المظفر (نقص في النقشة) <sup>(٢٠)</sup>	الأفضل	الأشرف
اللقب المركب	شمس الدنيا والدين	ضر غام الإسلام	مهد الدنيا والدين
النسب	عمر بن علي بن رسول (نقص في النقشة) <sup>(٢١)</sup>	علي بن داود بن يوسف بن عمر بن علي بن رسول	العباس بن علي بن داود بن يوسف بن عمر بن علي بن رسول
الكنية	غير مذكورة	غير مذكورة	غير مذكورة
النسبة	غير مذكورة	غير مذكورة	غير مذكورة
ألقاب سيادة	مولانا	مولانا ومالك عصرنا	مولانا
ألقاب الحكم	السلطان الملك	السلطان الملك	السلطان الملك
ألقاب لشرفية	العالم/ العادل/ المجاهد/ المرابط/ المؤيد/ المنصور	العالم/ العادل/ المجاهد	العظيم/ شاهنشاه/ الأقرن
النوعت	سلطان الإسلام والمسلمين/ منصف المظلومين من الظالمين/ باسط يد الفضل على الأقربين والأبعدين/ ومحى العدل في العالمين/ مهد قواعد الخلافة/ معدن الفضل والرقة والرحمة فخر الملوك العصرية/[جامع قضائي] السيف والقلم/ حائز جلال الرتبتين العلم والعمل/ أوحد ملوك الزمن/ سلطان الحرمين والهند واليمن/ وارث ملك أسعد الكامل.	أمير المؤمنين/ غياث الأنام/ سلطان الحرمين والهند واليمن/ الأفضل من الأنام	مالك رقاب الأمم/ سيد ملوك العرب والعجم/ سلطان الإسلام والمسلمين/ سيد الملوك والسلطانين/ ناشر جناح العدل على العالمين

### عناصر الاسم السلطاني الرسولي:

توفر القائش المدرسة عدداً من عناصر الاسم الشائعة في المشرق في العصرين الأيوببي والمملوكي في الأوساط الملكية. وكما هو معلوم في كتب

(٢٠) لقب المظفر موجود في النص التأسيسي المنقوش في صحن الخانقاห عبد الله الحداد، "الخانقاہ المظفریہ"، ص ٤٢٢.

(٢١) "بن رسول" موجود في نص صحن الخانقاہ. نفس المرجع والصفحة.

الدواوين، وفي مؤلفات التراث، فإنَّ الاسم العربي كان خلال القرون الأخيرة من العصر الوسيط يتكون من: الاسم المفرد، والنسب، والنكبة، واللقب المركب من دين، إضافة إلى اللقب المفرد الذي اخترَّ به الملوك والسلطانين.

### الاسم الفردي:

الاسم الفردي، وهو اسم الولادة أو الاسم الشخصي، وهو أحد العناصر المكونة للاسم، والحاضرة دوماً في تراجم الأعلام، وفي الكتابات التسجيلية غالباً، لكنها قد تتغيب لسبب ما، كما هو الشأن بالنسبة لاسم السلطان المظفر، وهو يوسف بن عمر؛ والذي لا يظهر في نقشة الخانقاه المظفرية بسبب حالتها المادِّية، لذلك لا يتوفَّر لنا في النقاش موضوع البحث بصفة مباشرة سوى اسمان فرديان هما "العباس" و"إسماعيل"؛ ولئن غاب اسم "يوسف" عن الخانقاه، فإنَّه يظهر من خلال النسب المتوفَّر في نقشتني الأفضل العباس وابنه الأشرف إسماعيل؛ فهذا الأخير هو: "إسماعيل بن العباس بن علي بن داود" بن يوسف بن عمر بن علي بن رسول"؛ وبذلك يكون العدد الجملي للأسماء الفردية ثمانية، كلُّها أسماء عربية الاستعمال أو المعنى، وتنتهي إلى "خزائن الخيال" اليمنية<sup>(٢٤)</sup>؛ باستثناء اسم رسول، وهو اسم الجد المباشر للسلطان المنصور عمر بن علي بن رسول"؛ ولم يتكرَّر هذا الاسم سوى مرَّة واحدة فيما نعرفه من أسماء أبناء الأسرة الرسولية<sup>(٢٥)</sup>.

أمَّا بقية الأسماء فهي لأنبياء: "إسماعيل"، وداود، ويوسف"؛ إلى جانب اسمين لهما علاقة ببني الإسلام وهما "العباس" و"علي". ويعدَّ اسم علي من بين أكثر الأسماء اليمنية انتشاراً<sup>(٢٦)</sup>، وهو من أسماء الصحابة الراشدين الأربع الذين نقشهم الرسوليون على نقوذهم<sup>(٢٧)</sup>، أمَّا اسم العباس فعلاوة على كونه اسم عم النبي محمد (ص)، فهو مظاهر من مظاهر تعلُّق الأسرة الرسولية ببني العباس، حتى آتَها وأصلت نقش لقب الخليفة العباسي "المستعصم بالله أمير المؤمنين" إلى آخر أيام السلطنة، أي بعد أكثر من قرن من مقتله<sup>(٢٨)</sup>.

(٢٤) العبارة مأخوذة من القافشندى، صبح الأعشى، ج ٥، ص ٤٢٤.

(٢٥) هو حفييد مؤسس السلطة وهو "رسول بن الفائز أحمد بن المنصور نور الدين عمر". ذكره الأشرف عمر، طرفة الأصحاب، ص ٩٢.

(٢٦) يبدو هذا الأمر بوضوح من خلال فهارس أسماء الأعلام الواردة في كتب التوارييخ والتراجم اليمنية ومنها الرسولية.

(٢٧) فيصل سعيد فارع، تعز، ص ٢٤٧-٢٤٩.

(٢٨) وصلتنا نقوذ رسوليَّة تحمل لقب الخليفة المستعصم ضربت سنة ٨٤٣ هـ / ١٤٤٠ م، في عهد السلطان الملك الأشرف منار الدنيا والدين إسماعيل. محمد قاسم الدباعي، "مسكوكات الدولة الرسوليَّة"، ج ٢، ص ٥٨٧-٥٢١.

### الألقاب المفردة:

العنصر الثاني المتوفّر في هذه النقائش يتمثّل في اللقب المفرد؛ ولنّ غاب اللقب المفرد لصاحب الخانقة المظفريّة في نقيشته المدروسة، فقد حضر في نقيشة أخرى نفس الخانقة<sup>(٢٧)</sup>. أمّا النقيشة الثانية فوفرت لنا لقب "الأفضل"، ووفرت النقيشة الثالثة لقب "الأشرف".

ويلاحظ المتمعن في اللقب سلاطين بنى رسول أَنْ قسماً منها ينتمي للمعجم العسكري على غرار "المظفر" صاحب المظفريّة، ووالد المنصور، وحفيده المؤيد وغيرهم من السلاطين، وهذا أمر كان سائداً في ممالك المشرق في ذلك العصر. أمّا القسم الثاني من الألقاب فهو المبني على صيغ أفعال التفضيل كـ"الأفضل"، وـ"الأشرف"، وفي صياغتها نزوع نحو التسامي على عموم الناس. ولنّ انفرد العباس بن علي بلقب الأفضل ضمن قائمة سلاطين بنى رسول، فإنّ لقب الأشرف يتكرّر أربع مرات في هذه القائمة، أي ربع العدد الجملي للسلاطين. ولا شك في أنّ لهذا اللقب مدلولاً خاصاً في مجال يتنافس على حكمه الرسوليون التركمان والزيديّة الأشراف.

ومن الملاحظ أنّ اللقب المفرد يتغلّب على سائر عناصر الاسم لدى سلاطين بنى رسول وأبنائهم (الملوك)، بل أَنّه يخفي الاسم في أغلب الأحيان؛ فحين يتحدث المؤرخون عن خانقة السلطان في حيس، يسمونها "الخانقة المظفريّة"؛ وكذلك الشأن بالنسبة لجامعة القائم بتعز والمعرف باسم "الجامعة المظفريّة". وحين يتحدثون عن مدرسة تعز يسمونها "المدرسة الأشرفية"؛ ونواصل اليوم تسميتها بـ"جامعة الأشرفية". وهذا أمر يدلّ على تغلّب اللقب المفرد على سائر العناصر الاسميّة بما في ذلك الألقاب المركبة بإضافة الدنيا والدين أو الإسلام؛ وقد وفرت النقائش موضع البحث ثلاثة منها، وهي شمس الدنيا والدين، وضرغام الإسلام، ومهد الدنيا والدين.

### الألقاب المركبة :

تنتمي الألقاب المضافة إلى الدنيا والدين إلى حقلين دلاليين هما النور المضيء لدنيا الناس ودنياهم، والقوة الموضوعة على ذمة الدنيا والدين لخدمتها، مثلاً يظهر من النقائش المدروسة، إذ لدينا "الشمس" مصدر النور، ولدينا "الضرغام" وهو من أسماء الأسد، ولدينا "المهد" وهو اسم فاعل من مهد أي فتح وسهل. ويترکّر معنى النور مع اللقب سلطانية أخرى على غرار "نور الدين"، وـ"منار الدين"، وكذلك مع

(٢٧) جاء ضمن زخارف واجهات عقود بائكتي المحراب بالخانقة ما يلي: "عزٌّ لمولانا السلطان الملك المظفر شمس الدنيا والدين سلطان الإسلام والمسلمين منصف المظلومين من الظالمين أوحد ملوك الزمان سلطان الحرمين والهند واليمن وارث ملك أسعد الكامل". عبد الله الحداد، "الخانقة المظفريّة"، ص ٤٢٣ - ٤٢٤.

ألقاب ملكية رسولية مثل "نجم الدين" و"بدر الدين"; أما معاني القوة وخدمة الدين فتظهر أيضاً في ألقاب أخرى كـ"هزبر الدين"، وـ"سيف الدين"، وكذلك في "صلاح الدين".

ونشير إلى أنَّ الألقاب المركبة بإضافة الدنيا والدين كانت اختصاصاً سلطانياً، غايتها التفرد بعد تقسيم استعمال الألقاب المضافة إلى دين في المشرق قاطبة، حتى أنها أصبحت خلال عصر الفلاشني جزءاً من الاسم لدى العوام والخواص ولا ينفرد به العالم أو الأمير أو الملك أو السلطان. وينظر الفلاشني أنَّ هذا اللقب "قد خرج عن الحدّ حتى تعطاه أهل الأسواق ومن في معناهم، ولم تصر به ميزة ل الكبير على صغير" <sup>(٢٨)</sup>.

بالإضافة إلى عامل التفرد والتميز فإنَّ إضافة "الدنيا" إلى "الدين" يتلاءم مع الرغبة في ظهور السلطان بمظاهر المسؤول عن حماية دنيا الناس ودنياهم، فهو: "زمام الأمور، ونظام الحقوق، وقوام الحدود، والقطب الذي عليه مدار الدنيا والدنيا" <sup>(٢٩)</sup>.

#### النسب:

ذكرنا أنَّ الاسم يتكون من عدّة عناصر من ضمنها النسب، وهو ما يظهر في نقشة الأفضل العباس والأشرف إسماعيل، حيث ذكر هذا الأخير على أنه ابن "العباس بن علي بن داود بن يوسف بن عمر بن علي بن رسول" ولا شك في أنَّ الغاية من تعديل الآباء أو ما يسميه الصفدي الرفع في "أسماء الآباء والنسب" كانت تمييز العلم عن سواه، حسب نفس المصدر <sup>(٣٠)</sup>، ويفسر هذا التعديل أيضاً في بصائر الأوقاف التي تصل بالسلطان دوماً إلى الجد "علي بن رسول" <sup>(٣١)</sup>. وقد يكون في تعديل الآباء مسعى لتثبيت الحسب، علماً وأنَّ الحسب هو تعديل هذه الأسماء والفتر بها، حتى أنَّ شعر المديح الرسولي جعل من هذا الأمر وسيلة من وسائل المدح.

في هذا المجال يقول الشاعر اليمني إسماعيل بن المقرئ مادحاً السلطان الرسولي المنصور عبد الله (ت ٤٢٧هـ / ١٤٣٠م) ومعدداً آباء السلطان ذاكراً إياهم باللقب المفرد وصولاً إلى المنصور عمر الملقب أيضاً بالشهيد:

الملك المنصور وابن الناصر \*\* ابن الأشرف ابن الأفضل الضرغام

<sup>(٢٨)</sup> الفلاشني، صبح الأعشى، ج ٥، ص ٤٣٩.

<sup>(٢٩)</sup> ابن قتيبة، السلطان، ص ٤٣.

<sup>(٣٠)</sup> وـ"كُلُّما رفعت في أسماء الآباء والنسب وزدت انتفعت بذلك وحصل لك الفرق"، الصفدي، الوفي بالوفيات، ج ١، ص ٤٨.

<sup>(٣١)</sup> الوقفية الغسانية: دائرة الأوقاف في تعز رقم ٦.

و ابن المجاهد والمؤيد والمظفر \*\* والشّهيد فرائد بنظام  
من لم يتم فخره بين الورى \*\* فخر الأبوة لم يفز بتمام<sup>(٣٢)</sup>

لقد كان تعديد الآباء إذن مسعى من مساعي التشريف، مثلما كانت النسبة مشرفة لصاحبيها إذا كانت في غاية الشرف كتلك التي اخترعها بنو رسول التركمان، حين نسبوا أنفسهم إلى الغساسنة. على أن هذه النسبة غائبة في النقائش الثلاث، منها مثل الكلنية التي قللّ ما نجدها في مثل هذه المحامل<sup>(٣٣)</sup>.

لقد تركت كل من الكنية والنسبة المكانة لعدد من ألقاب السيادة وألقاب الحكم، إضافة إلى الألقاب الشرفية والنعوت التي كثُر استعمالها في الكتابات التسجيلية على العمار والأواني، وفي المراسلات الرسمية؛ خاصة وأنّها كانت مسعىً أساسيًّا من مساعي صناعة صورة السلطان المثالي، المتمم بكل شروط استحقاق الملك.

## **الألقاب السيادة وألقاب الحكم:**

وردت بالفائقش الثلاث موضوع البحث أربعة ألقاب من ألقاب السيادة أو ألقاب الحكم؛ فمن الصنف الأول نجد كل من: "مولانا"، و"مالك عصرنا، وقد يردد تباعاً قبل لقب "السلطان" بالصيغة التالية: "مولانا ومالك عصرنا السلطان"؛ مع العلم وأنّ لقب "مولانا" قد يرد أحياناً مشفوعاً بلقب "سيِّدنا"؛ أو لقب "السيِّد"؛ كما هو الحال بالنسبة لـ"مَوْلَانَا وَسَيِّدَنَا" السلطان الأشرف إسماعيل بن مولانا السلطان السيِّد الأجل<sup>(٣٤)</sup>، حسبما جاء في بصيرة وقف مدربته الأشرفية.

أما ألقاب الحكم، فهي: السلطان، والملك؛ ولنـ كان لقب السلطان مقتضـاً على من وقـت مـبايعـته بالـملك، فإنـ لـقب "الـملك" كان يـطلق على أـبناء السـلاطـين دون سـواهم، ويـعـرف بـقـيـة أـبناء الأـسرـة الـذـكـور بـ"أـبناء الـملـوك".

على أن البروتوكول كان يقتضي تأثبي متولي الحكم بـ"السلطان الملك"، وذلك منذ عهد السلطان الملك المظفر يوسف، ذلك أن مؤسس الدولة ورغم نعنه بالسلطان في المؤلفات الأدبية كالتواريخ والتراث، لم يحمل سوى لقب "الملك" مثلاً تشهد به نماذج من النقوش المتبقية من عهده والتي تحمل عبارة "الملك المنصور عمر بن على اليماني"<sup>(٣٥)</sup>.

<sup>(٣٢)</sup> ابن المقرئ، الديوان، ص ٣٢٨-٣٢٩.

(٣٣) وردت الكنية مثلاً في نقشة على أحد أواني السلطان الثالث الأشرف عمر: "عَزْ لِمُولَانَا السُّلْطَانُ الْمَلِكُ الْأَشْرَفُ مُهَمَّدُ الدُّنْيَا وَالدِّينِ أَبِي الْفَتحِ عُمَرُ وَلَدُ السُّلْطَانِ الْمَلِكِ الْمَظْفُرِ يُوسُفِ بْنِ

<sup>1</sup> Berchem, « Notes d'archéologie arabe », t. 3, p. 45. ينظر: عمر بن علي بن رسول الله.

<sup>(٣٤)</sup> بصيرة المدرسة المعتبية بتعز، الوقفية الغسانية، ص ٤٥.

<sup>(٣٥)</sup> **فيصل سعيد فارع**، تعز، ص ٢٤٩.

ونشير إلى أن "الملك" أو "السلطان الملك" لا يفقد اللقب حتى بعد وفاته؛ فقد سجلت نقشة قبرية بالمدرسة الأشرفية بتعز ما يلي: "هذا قبر العبد المفقود إلى عفو الله تعالى ورضاوته مولانا السلطان ... الملك الأشرف إسماعيل بن العباس"<sup>(٣٦)</sup>. وقد ورد اللقبان هنا منفصلان بألقاب شرفية هي: "العالم العادل مالك أمر الفضائل"، وهذا الفصل ورد أيضاً في "نقشة حصن الدملوحة" التي جاءت بها عبارة: "مولانا السلطان الأفضل من الأنام والملك المجاهد أمير المؤمنين العباس".

تحمل هذه الأخيرة كما نرى اللقب الموازي للقب "ال الخليفة"، وهو لقب "أمير المؤمنين"؛ وهذه هي المناسبة الوحيدة التي يعترضنا فيها هذا اللقب الذي لم يكن مستعملاً كلقب حكم بمقتضى البروتوكول السائد في مخاطبة الحاكم، والذي كان يخاطب بـ"مولانا" أو "مولانا السلطان"، أو المستعمل في الكتابات التسجيلية المنقوشة على العمائر والنقوش والتحف.

على أن السلطان الأفضل العباس، وهو صاحب كتاب في المراسم وآداب الملوك كان يرى غير هذا الرأي في مخاطبة الملوك حين دعا إلى أن تخاطب الملوك بعبارة: "يا خليفة الله"<sup>(٣٧)</sup>، وذلك استبلاغاً في تعظيم المخاطب واحترام هيبته.

كان الأفضل العباس يسعى إلى استعادة هيبة آبائه التي ضربتها الثورات المتالية على والده المجاهد علي (ت ١٣٦٤هـ / ٧٦٣م)<sup>(٣٨)</sup>، حتى كادت تعصف بالبيت الرسولي ذاته؛ لذلك وضع هذا الكتاب الذي حرص فيه على التذكير بضرورة احترام وطاعة من يعتبره ظل الله في الأرض، لهذا لا تستغرب دعوته إلى مخاطبتهم بلقب الخلافة، أو دعوته إلى السجود لهم وتقبيل الأرض بين أيديهم.

كما وضع الأفضل العباس كتاباً في الترالجم سعى من خلاله إلى تجاوز الخلافات العائلية وتقريب أمراء الدولة والتقارب منهم، وذلك عبر الترجمة لملوك وأمراء أحياء ووصفهم بأحسن الصفات والتاكيد على طاعتهم وما ثرهم في خدمة السلطنة، بل أنه

<sup>(٣٦)</sup> آلاء الأصبهي، المدرسة الأشرفية، ص ١٠٩. قبل هاشم، الكتابات في المدارس، ص ١٠٨ - ١٠٩.

<sup>(٣٧)</sup> يقول الأفضل: "وكانت الجفا من العرب - بسوء أدبها وغلط تركيبها - إذا النبي أتوا (ص)، خطبوه ودعوه باسمه وكنيته، فأماماً أصحابه فكانت مخاطبتهم إياه: يا رسول الله، يا نبي الله، وهكذا يجب للملوك أن يقال في مخاطبتهم: يا خليفة الله"، الأفضل العباس، تحفة الظرفاء، ص ١٦٦.

<sup>(٣٨)</sup> حكم المجاهد لمدة أربعين سنة شهد خلالها أربعة عشر محاولة انقلابية أو انفصالية تمت عشر منها على يد ملوك رسوليين وواحدة من قبل أحد الأمراء والبقية من خارج البيت الرسولي وأتباعه، ينظر: الخزرجي، العقود، ص ١٣ - ١٠٧.

ذهب إلى اعتبار الثنائيين من أبناء الأسرة على والده المجاهد كضحايا لبعض المتأمرين<sup>(٣٩)</sup>.

كان الأفضل العباس متعلقاً بالخلافة العباسية المنقرضة، وكان سلاطين بنى رسول من قبله ومن بعده يعتبرون أنفسهم ممثلين لل الخليفة العباسى صاحب لقب أمير المؤمنين بدون منازع. وقد سجلوا اللقب على نقودهم منسوباً لخلفاء بنى العباس، سواء تعلق الأمر بـ"الإمام المستنصر أبو جعفر أمير المؤمنين" في حياته، أو بـ"المستعصم بالله أمير المؤمنين"، أيام خلافته وبعد حوالى قرن من وفاته<sup>(٤٠)</sup>.

لهذه الأسباب كلّها نرى أن لقب "أمير المؤمنين العباس" لا يعود أن يكون لقباً شرفيّاً واستبلاغاً في الهيبة مثل لقب "شاهنشاه" الذي انفرد به فيما نعلم نقيشة المدرسة الأشرفية بتعز حين نعتت به السلطان الأشرف إسماعيل.

كان هذا اللقب شرفيّاً ولم يكن لقب حكم، بل أقرب في معناه ومتغاه إلى النعوت الشرفية على غرار "سلطان الإسلام والمسلمين" الذي نعت به كلّ من السلطان المظفر والسلطان الأشرف، أو "أوحد ملوك الزمان" الذي ورد في الخانقاه المظفرية، وكذلك "سيد ملوك العرب والعجم" و"سيد الملوك والسلاطين"، وهما من النعوت التي نعت بها الأشرف إسماعيل ذاته الملقب بـ"شاهنشاه".

كان لقب "شاهنشاه"، والذي يعني ملك الملوك، من الألقاب الفارسية القديمة التي أحياها البوهيميون في أيام "الملك تاج الملة ضد الدولة أبو شجاع فناخسرو" (ت ٣٧٢ هـ / ١٨٣ م) حسب أغلب الآراء<sup>(٤١)</sup>. وقد حمله من بعده سلاطين السلاجقة، حيث ظهر ضمن ألقاب السلطان ركن الدين طغرل بك (ت ٤٥٥ هـ / ١٠٦٣ م) في أيام الإمام الخليفة القائم بأمر الله<sup>(٤٢)</sup>. كما حمله على ما يبدو كاسم علم الأمير نور الدولة شاهنشاه بن نجم الدين أيوب بن شاذي (ت ٤٣ هـ / ١٤٤٨ م)، وهو أكبر إخوة صلاح الدين<sup>(٤٣)</sup>؛ ومنحه الخليفة العباسى الناصر لدين الله أحمد لقب لآخر، وهو الملك العادل سيف الدين أبو بكر (ت ٦١٥ هـ / ١٢١٨ م)، حيث خاطبه في التقليد بـ"شاهنشاه، ملك الملوك، خليل أمير المؤمنين"<sup>(٤٤)</sup>.

(٣٩) الأفضل العباس، العطايا السننية.

(٤٠) فيصل سعيد فارع، تعز، ص ٢٤٧-٢٤٩.

(٤١) يتفق الباحثون على إحياء هذا اللقب من طرف البوهيميين، مع اختلاف فيما يخص أول من حمله؛ ينظر في هذا الموضوع:

Baker, "The Lost Origins of the Daylamites", pp. 281-295. Lutz, "Amīr-Malik-Shāhānshāh" pp. 83-102.

(٤٢) ابن القلاوسي، تاريخ دمشق، ص ٤٤٢. ينظر أيضاً: Safi, *The Politics of Knowledge*, p. 41.

(٤٣) الصفدي، الواقفي بالوفيات، ج ٦، ص ٥٤.

(٤٤) ابن تغري بردى، النجوم الظاهرة، ج ٦، ص ١٥٠.

ويبيّن تاريخ هذا اللقب بعض مظاهر التأثيرات البوئية والسلجوقيّة التي وصلت مصر واليمن عبر الأيوبيين، وهو ما ينطبق على النوع المذكورة أعلاه والمتضمنة لعبارات "الملوك والسلطانين"، و"الإسلام والمسلمين" و"العرب والعجم"؛ وهي نعوت نجدها ضمن بروتوكولات سلطانين السلاجقة والأتابكة والأيوبيين وكذلك المماليك، وهذا ما سيتأكد بكمال الوضوح من خلال الألقاب الشرفية والنعوت المتنوعة التي ورثها الرسوليون عن سلطانين بني أيبوب الذين ورثوها بدورهم عن سابقيهم من سلطانين الشرق الذين تقدّموا في صناعة صورة سلطانية مجيدة للحاكم عبر الألقاب الشرفية التي رصّعوا بها البروتوكول السلطاني<sup>(٤٥)</sup>.

#### الألقاب الشرفية المفردة والنعوت:

قدمت لنا النماذج موضوع البحث عدداً من الألقاب الشرفية المفردة، ونال منها السلطان المظفر نصيب الأسد بستة ألقاب؛ أمّا العدد الجملي فهو ثمانية. تنتهي أغلب هذه الألقاب إلى المعجم العسكري الجهادي الذي نهل منه السلاجقة والأتابكة والأيوبيين الذي حملوا لواء الجهاد ضدّ الغزاة الصليبيين، وحماية الأمة الإسلامية من أعدائهم.

في هذا السياق انتشرت ألقاب كـ"المجاهد"، وـ"الناصر"، وـ"المنصور" وـ"المرابط"، وـ"المؤيد"؛ بل أنّ الألقاب السلطانية المفردة التي دخلت كعنصر من عناصر الاسم السلطاني الرسولي نهلت بدورها من هذا المعجم العسكري الجهادي؛ مؤسس الدولة حمل لقب "المنصور"، وحمل حفيده داود بن يوسف (ت ١٢٢١هـ / ١٣٢١م) لقب "المؤيد"، وحمل علي بن داود (ت ١٢٦٤هـ / ١٣٦٣م) لقب "المجاهد"، وأردفه بلقب مرّكب وهو سيف الإسلام.

ولعله من المفيد أنّ نذكر أنّ البروتوكولات السلطانية الرسولية المعروفة تكاد لا تخلو من هذه الألقاب الشرفية المفردة رغم بعد اليمن عن ساحات الجهاد، وعدم اضطرار سلطانها إلى مواجهة قوى إقليمية أو دولية معادية؛ لذلك ينطبق عليه وصف العمري حين قال:

"صاحب اليمن لا عدو له، لأنّه محجوب ببحر زاخر، وير منقطع من كل جهة، وللمسالمة بينه وبينهم؛ فهو لهذا قرير العين، خالي البال، لا يهمه إلا صيد، ولا يهيجه بليل"<sup>(٤٦)</sup>.

<sup>(٤٥)</sup> حسن الباشا، الألقاب الإسلامية، ص ٣٤٩، ٢٣٢، ٣٥٠.

Eddé, *La principauté ayyoubide*, p. 201.

<sup>(٤٦)</sup> العمري، مسالك الأنصار، ج ٤، ص ٤٨.

لم يكن الحاكم الرسولي مستعداً للتغريط في هذه الألقاب التي تساهم في صنع جزء من الصورة المجيدة للسلطان من خلال التأكيد على الجهاد، خاصة وأنَّ هذا الأخير كان من بين المبررات الأساسية لوجود السلطان نفسه إلى جانب الخليفة، ومنه استمدَّ السلاجقة والأتراك ثُمَّ الأيوبيون ومن بعدهم المالiks الشرعية الأولى لوجودهم؛ حتى أنَّ هذا الجهاد أصبح ملازماً للصورة السلطانية في المشرق والمغرب، فتلقَّب بألقابه ونعت بنعوتة سلاطين إفريقيَّة المعاصررين لسلطين بنى رسول، ونقشوه على عمايرهم، خدمةً للصورة السلطانية المجيدة التي كانوا يسعون إلى الظهور بها في عيون رعيتهم<sup>(٤٧)</sup>.

إلى جانب الألقاب الشرفية المأخوذة من المعجم العسكري الجهادي، حملت البروتوكولات السلطانية الرسولية لقب "العادل" الذي يحيل على شرط أساسي من شروط استحقاق الملك التي تؤكِّد عليه الآداب السلطانية أيضاً، وتجعله أساس الملك والعمَّار، وتعتبره المقابل السلطاني لطاعة الرعية وخضوعها<sup>(٤٨)</sup>؛ وقد جعله السلطان الأفضل العباس في كتاب "نزهة الظرفاء": "أولَّ صفات الملوك الواجبة عليهم"<sup>(٤٩)</sup>.

ولا يقتصر التعلق بالعدل على حمل الألقاب المفردة، بل أنَّ صناع الصور السلطانية المجيدة استعملوا النعوت أو الألقاب المركبة المتضمنة لعبارة العدل، ومن ذلك نعت "ناشر العدل على العالمين" الوارد في نقشة المدرسة الأشرفية، أو لقب "محي العدل في العالمين"، وكذلك لقب "منصف المظلومين من الظالمين" الواردين في نقشة الخانقاه المظفرية.

من بين الألقاب الفردية الواردة في النقاش موضع البحث نشير أيضاً إلى لقب "العالم" الذي يتربَّد كذلك كثيراً في الكتابات التسجيلية الواردة على التحف والأواني الرسولية؛ وقد عزَّزه صناع الصور السلطانية بألقاب مركبة تقيد نفس المعنى ومن بينها لقبه: "حاائز جلال الربَّتين العلم والعمل"، و"جامع فضيلتي السيف والقلم" الواردين في نقشة الخانقاه المظفرية.

<sup>(٤٧)</sup> ورد في نقشة حفصية بالجامع الكبير بالقيروان تعود إلى سنة ٦٩٣ هـ / ١٢٩٣ م ، ما يلي: "... هذا ما أمر بعمله سيدنا ومولانا الخليفة الإمام المستنصر بالله المؤيد بنصر الله أمير المؤمنين أبو حفص ابن الأمراء الراشدين...؟"؛ كما حملت نقشة حفصية تعود إلى سنة ٩١٧ هـ / ١٥١٢ م العبارات التالية: "جَدَّ هذا الباب المبارك سيدنا ومولانا أمير المؤمنين وناصر الدين المجاهد في سبيل رب العالمين المنصور المؤيد أمير المؤمنين أبو عبد الله محمد". ينظر:

Abdeljaouad, *Inscriptions arabes*, vol. I, p. 117.

<sup>(٤٨)</sup> ابن الطقطقي، الفخرى في الآداب السلطانية، ص ٢٨، ٣٣.

<sup>(٤٩)</sup> الأفضل العباس، نزهة الظرفاء، ص ٧٥.

كانت صفة العلم من شروط استحقاق الملك التي تؤكّد عليها مؤلفات الآداب السلطانية؛ فقد أشار السلطان الأفضل العباس في كتاب "نزهة الظرفاء" في أكثر من موضع إلى أهمية العلم بالنسبة للملوك والرؤساء، وجعله ثاني صفات الملوك الواجبة عليهم بعد العدل<sup>(٥٠)</sup>، وأفرد لهذه المسألة باباً من أبواب الكتاب الثلاثة وجعله بعنوان "فيما لا يسع الملوك والرؤساء جهله من أنواع العلوم"، وهي العلوم اللغوية والشرعية والفلسفية والإلهية<sup>(٥١)</sup>. وقد عمل هذا السلطان بدوره على الظهور بمظاهر السلطان العالم المحب للعلم وأهله ومؤسساته، حتى أن المؤرخ الخزرجي يقول في شأنه: " وكان ملكا ... فقيها، مشاركا للعلماء في عدة فنون من العلم، عارفا بال نحو، والأداب، واللغة، والأنساب، وسير الملوك، وصنف عدة كتب ..."<sup>(٥٢)</sup>.

#### "وارث ملك أسعد الكامل":

لا يزال اسم الملك الحميري أسعد الكامل "أبو كرب أسعد بن ملكي كرب يهمان" ملك سبا، ذو ريدان، وحضرموت، ويمنت، وأغراهم في طود وتهامة" (قـ٤-٥٥) عالقاً في أذهان أهل اليمن إلى اليوم، ومحل فخر واعتزاز؛ فهو رمز الحكم القوي موحد اليمن، غازي الشام والعراق، وكاسي الكعبة<sup>(٥٣)</sup>. ولا شك في أنّ حمل لقب "وارث ملك أسعد الكامل" بالنسبة للسلطان الرسولي كان مسعى للظهور بمظاهر "النُّبُّع اليماني" الجديد، مع ما يعنيه اللقب من معانٍ وأمجاد.

ورد اللقب في نقشة الخانقة موضوع البحث، وفي نقشة أخرى في نفس المنشأة، وهو يدلّ أولاً على رغبة ملحة في التبرّن من قبل الأسرة الرسولية ذات الأصول التركمانية التي ادعت الانتماء إلى اليمن، وبالذات إلى البيت الملكي الغساني. كما ادعت وراثة ملوك اليمن القديمي، وملوكهم في الشام والحبيرة. وقد تم ذلك بمبادرة من السلطان الثاني المظفر يوسف صاحب نقشة الخانقة المظفرية، وبتعبير من ابنه الأشرف عمر بن يوسف في كتاب "طرفة الأصحاب في معرفة الأنساب"؛ والذي دعا فيه الشعراء إلى مدح الأسرة بهذه الأصول اليمنية الغسانية الجفنيّة الموجلة في الشرف والسؤدد، وببقية ملوك اليمن القديمي<sup>(٥٤)</sup>.

(٥٠) نفس المصدر، ص ٧٥.

(٥١) نفس المصدر، ص ٩٩-١٣٠.

(٥٢) الخزرجي، العقود، ج ٢، ص ١٣٥-١٣٦. لئن كان الأفضل أكثر من تنسّب إليه المؤلفات التاريخية والفلكلورية والطبيعة والفلحية، فإن كلّ من سبقه من سلاطين الأسرة ظهر بهذا المظهر، وذلك بقطع النظر عن مدى مساهمتهم في المؤلفات التي ظهرت بأسمائهم.

(٥٣) يوسف محمد عبد الله، "أسعد الكامل"، الموسوعة اليمنية، مجلد ٤، ص ٤٣٨-٤٤٠.

(٥٤) كتب الأشرف متحدثاً عن الشعراء: "فعلمت أن لا خبرة لهم، فأردت أن أجعل هذا المختصر جاماً لملوك الآباء والأعمام ليعلم ذلك ويتسّع طرق المدح". طرفة الأصحاب، ص ٤٢.

ونشير إلى أنَّ الحاكم الرسولي الأوَّل والذي اكتفى بلقب الملك، اكتفى أيضًا بنسبة "اليماني" التي نقشها على عملته متلماً رأينا أعلاه، ولم يمدحه الشعراء بغير خصاله الشخصية، على عكس خلفائه الذين أصبحوا يمدحون بالانتماء إلى ملوك غسان، ويتفاخرون بكلِّ ملوك اليمن القديمي، ويوصفون بـ"التبع"<sup>(٥٥)</sup>، ويصفون جدهم علي بن رسول بـ"القيل"<sup>(٥٦)</sup>.

تعلق الرسوليون بهذا الماضي اليماني تعقّهم بشرعية الخلافة العباسية، والذي يظهر فيما يظهر في عدد من الألقاب الواردة في النقاش موضوع البحث، ومن ضمنها لقب "ممهد قواعد الخلافة".

#### ممهد قواعد الخلافة:

جاء هذا اللقب ضمن بروتوكول السلطان المظفر المبتور والذي لا نستبعد وجود لقب "خليل أمير المؤمنين" فيه، وهو الذي ورد بوضوح ضمن نقيشة ثانية في نفس المنشأة المظفرية، متلماً ورد في شريط كتابي على إحدى أوانيه<sup>(٥٧)</sup>.

كما هو معروف كان التقسيب من احتكار الخليفة العباسى، قبل سقوط الخلافة في بغداد<sup>(٥٨)</sup>، لذلك فإنَّ اللقبين لا يمكن أن يمنحهما غير الخليفة العباسى؛ فهل أخذهما المظفر يوسف مع فرمان ونشر التولية الذي تلاه عليه رسول الخليفة المستعصم سنة ١٢٥١هـ / ١٦٤٩ م أم أنه أخذهما تجاوزاً لسلطة التقسيب العباسية بعد أن تحولت الخلافة إلى القاهرة عشر سنوات بعد منشور المستعصم؟ تصعب الإجابة عن هذا السؤال بحكم سكوت المصادر المكتوبة عن محتوى منشور التقسيد العباسى الوارد على السلطان المظفر يوسف، الذي حمل أيضاً حسب نقيشة الخانقة المظفرية لقباً آخر كان يخضع لسلطة التقسيب الخليفي، وهو لقب "سلطان الحرمين والهند واليمن".

#### لقب "سلطان الحرمين والهند واليمن":

حمل المظفر يوسف هذا اللقب، وكذلك الأفضل عباس على الرغم من تراجع النفوذ الرسولي الفعلى على الحجاز منذ رسالة السلطان الظاهر بيبرس الملقب بدوره بـ"خادم الحرمين" إلى المظفر عشرين سنة بعد بداية سلطنته هذا الأخير، أي سنة ٦٦٧هـ / ١٢٦٨ م مهدداً ومتوعداً، قائلاً فيها: "سيطرتها من مكة المشرفة وقد أخذت

<sup>(٥٥)</sup> الخزرجي، العقود، ج ٢، ص ١٧١-١٧٣.

<sup>(٥٦)</sup> الخزرجي، العقود، ج ١، ص ١٠٦.

<sup>(٥٧)</sup> "عز لمولانا ومالكنا السلطان الملك المظفر العادل المجاهد المرابط شمس الدنيا والدين يوسف بن عمر خليل أمير المؤمنين". رباع حامد خليفة، الفنون الزخرفية، ص ٣١.

<sup>(٥٨)</sup> تفشت الألقاب والنعوت المشرقية في بلاد المغرب بعد سقوط خلافة بغداد ولم تكن لها أية علاقة بخلافة القاهرة.

طريقها في سبع عشرة خطوة... والملك هو الذي يجاهد في الله حق جهاده ويبذل من نفسه في الذبّ عن حوزة الدين، فإن كنت ملكاً فاخرج والتق بالتنار...<sup>(٥٩)</sup>.

هذا اللقب بدوره يكشف تأثير الرسوليين بالأيوبيين، فقد أطلق لقب "سلطان الحرمين والهند واليمن" على سلطان اليمن الأيوبي المعز طغتكين بن أيوب (ت ١٢٠٢ هـ / ٥٩٨ م) حسبما جاء في نقشة بجامع الجند<sup>(٦٠)</sup>. وبما أنّ الأسرة الرسولية قدّمت نفسها كوريثة شرعية للأيوبيين في اليمن والجاز، ووراثة لهم في الإشراف على طريق الهند وحمايتها، فإنّ أبناءها حملوا هذا اللقب بدورهم.

على أنّ هذا الأمر لم يقبل من طرف الأيوبيين في مصر الشام وهو ما يظهر من خلال بروتوكول الصالح نجم الدين الأيوبي، وهو حسب إحدى نقائش قلعة بصرى (٦٤٧ هـ / ١٢٤٩ م): "شهريار الشام، سلطان العرب والعم، صاحب الحرمين الشريفين، ملك البرين والبحرين، ملك الهند والسندي واليمن، ملك صناعة وزبید وعدن، سلطان المشارق والمغارب"<sup>(٦١)</sup>.

ويتكرّر اللقب أيضاً لدى المماليك، حيث نجده ضمن بروتوكول السلطان المنصور قلاوون (ت ٦٨٩ هـ / ١٢٩٠ م) الذي وصف بكونه "سلطان الشام واليمن، ملك البحرين خادم الحرمين الشريفين"<sup>(٦٢)</sup>.

لقد حمل المظفر يوسف بن عمر لقب "سلطان الحرمين والهند واليمن" منذ سنة ١٢٨٣ هـ / ٦٨٢ م على أقل تقدير، وحمل معه لقب "خليل أمير المؤمنين"، ولقب ممهد قواعد الخلافة، وواصل نقش اسم الخليفة المقتول "الإمام المستعصم بالله أمير المؤمنين" على نقوشه ليظهر بمظهر السلطان المستقل عن المماليك وعن الخلافة التي أقاموها في القاهرة.

رفض المظفر يوسف أن يكون ملكاً على اليمن تابعاً لسلطان المماليك، ورفض على الأقل وفي عيون رعاياه أن تخرج سلطة الإشراف على الحرمين من يديه، وهذا ما فعله أبناؤه من بعده، حيث توافق لقب المستعصم العباسى في الظهور على نقودهم إلى آخر أيامهم؛ بل أنّ أحدهم وهو السلطان الأفضل عباس حمل كما رأينا في نقشة حصن الدملؤة لقب "سلطان الحرمين والهند واليمن مولانا السلطان الأفضل من الأنام والملك المجاهد أمير المؤمنين". وقد يكون غيره من السلاطين من بعده أو من قبله من المستعملين لهذه الألقاب أيضاً، وهو ما يمكن أن يؤكده أو ينفيه البحث عن مزيد من النقائش التي تعود إلى هذا العصر.

(٥٩) المقريزي، *السلوك*، ج ٢، ص ٦١.

(٦٠) عبد الله الحداد، "النصوص التأسيسية بجامع معاذ بن جبل".

(٦١) حسن الباشا، *الألقاب الإسلامية*، ص ٥٦.

(٦٢) Berchem, *Matériaux pour un Corpus* Vol. 1, 1894, p. 142.

## خاتمة

تعتبر النقائش مثلما ذكرنا أهم مصدر وأصدقه لمعرفة ألقاب ونحوت السلاطين والملوك وهي في الحالة الرسولية كما هو شأن بقية الأسر الحاكمة، حصيلة رغبة في تسويف صورة مثالية للسلطان المتمتع بشروط استحقاق السلطنة، من علم وعدل وجهاز إضافة إلى شرعية النسب والتعلق بأذیال الخلافة والتي تظهر بالنسبة لبني رسول في تعلقهم بال الخليفة المستعصم الذي ظل اسمه ولقبه ينقشان على ظهور نقوتهم بهذه الصيغة "الإمام المستعصم بالله أمير المؤمنين"، مع "الأئمة رضي الله عنهم أبو بكر عمر عثمان علي"، على وجوه نقوتهم، وذلك كمظهر من مظاهر الاعتصام بشرعية مستمدّة من الخلافة العباسية، وكمظهر من مظاهر التمسّك بالسنة، وبالخلافة الراسدة كمرجعية للحكم، ينافسون بها أئمة اليمن الزيدية الأشراف.

المصادر والمراجع

المصادر المخطوطة:

- الوقفية الغسانية: دائرة الأوقاف في تعز، مخطوط رقم ٦.

المصادر المطبوعة:

- ابن تغري بردي، جمال الدين أبو المحاسن يوسف، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، تحقيق محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٣ هـ / ١٩٩٢ م، ج ٦.

- ابن حاتم الباهي، بدر الدين محمد، السبط الغالي الثمن في أخبار الملوك من الغر باليمن، تحقيق ركس سميث، لندن ١٩٧٤ م.

- الخزرجي، أبو الحسن علي بن الحسن، العقود اللؤلؤية في تاريخ الدولة الرسولية، تحقيق محمد الأكوع الحوالى، مركز الدراسات والبحوث اليمني، صنعاء، دار الآداب، بيروت، ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م.

- الرسولي، السلطان الأشرف عمر، طرفة الأصحاب في معرفة الأنساب الرسولي، تحقيق سترستي (K.W. Zettersteen) ، تقديم صلاح الدين منجد، دار صادر، بيروت، ١٤١٢ هـ / ١٩٩٢ م.

• الرسولي، السلطان الأفضل العباس:

- نزهة الظرفاء وتحفة الخلفاء، ومعه نظم السلوك في الدخول إلى حضرة الملوك، تحقيق عبد الله بن يحيى السريحي، هيئة أبوظبي للسياحة والثقافة ٢٠١٣ م.

- العطايا السننية والمواهب الهممية في المناقب اليمنية، دراسة وتحقيق عبد الواحد عبد الله أحمد الخامري، صنعاء، وزارة الثقافة والسياحة ١٤٢٥ هـ / ٢٠٠٤ م.

- الصفدي، صلاح الدين خليل، الوافي بالوفيات، تحقيق أحمد الأرناؤوط وتركي مصطفى، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ج ١، ١٦.

- ابن الطقطقي، محمد بن علي بن طباطبا، الفخرى في الآداب السلطانية، دار صادر، بيروت (دت)

- ابن عبد المجيد اليمني، تاج الدين عبد الباقي، بهجة الزمن في تاريخ اليمن، تحقيق عبد الله محمد الحبشي ومحمد أحمد السنباني، دار الحكمة اليمنية، صنعاء، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م.

- العمري، ابن فضل الله شهاب الدين أحمد بن يحيى، مسالك الأ بصار في ممالك الأمصار، تحقيق حمزة أحمد العباس، المجمع الثقافي أبو ظبي، ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٢ م، ج ٤.

- ابن قبيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم، السلطان، تحقيق أيمان عبد الجابر البحيري، المكتبة الأزهرية للتراث، القاهرة ١٤٢٩ هـ / ٢٠٠٢ م.

- ابن القلانسى التميمي، أبو يعلى، تاريخ دمشق، تحقيق سهيل زكار، دار حسان للطباعة والنشر، دمشق ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م.

- القلقشندى، شهاب الدين أحمد بن عبد الله، صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، طبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٣٣٣هـ / ١٩١٥م، ج ٥.
- ابن المقرئ، شرف الدين إسماعيل، ديوان ابن المقرئ، عني بطبعه ونشره عبد الله بن إبراهيم الأنصارى، إدارة إحياء التراث الإسلامي بالدلوحة، ١٩٨٦م.
- المقرizi، أحمـد بن عـلـيـ، السـلـوكـ لـعـرـفـ دـوـلـ الـمـلـوـكـ، تـحـقـيقـ مـحـمـدـ عـبـدـ الـقـادـرـ عـطـاـ، دـارـ الـكـتـبـ الـعـلـمـيـ، بـيـرـوـتـ ١٤١٨هـ / ١٩٩٧م، ج ٢، ص ٦١.
- الهمـانـيـ، الـحـسـنـ بـنـ أـحـمـدـ بـنـ يـعقوـبـ، صـفـةـ جـزـيرـةـ الـعـرـبـ، تـحـقـيقـ مـحـمـدـ بـنـ عـلـيـ الـأـكـوـعـ، الـحـوـالـيـ، مـكـتـبـةـ الـإـرـشـادـ، صـنـعـاءـ ١٤١٠هـ / ١٩٩٠م.

### المراجع:

- الأصـبـحـيـ، آـلـهـ أـحـمـدـ مـحـمـدـ، الـمـدـرـسـةـ الـأـشـرـقـيـةـ بـتـعـزـ زـمـنـ الـدـوـلـ الرـسـوـلـيـةـ فـيـ الـيـمـنـ، درـاسـةـ مـعـمـارـيـةـ تـحـلـيـلـيـةـ، إـصـدـارـاتـ وزـارـةـ التـقـاـفـةـ وـالـسـيـاحـةـ، صـنـعـاءـ، ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م.
- إـسـمـاعـيلـ بـنـ عـلـيـ، الـمـدـارـسـ إـلـاسـلـامـيـةـ فـيـ الـيـمـنـ، مـؤـسـسـةـ الرـسـالـةـ، بـيـرـوـتـ، ١٩٨٦م.
- الـبـاشـاـ، حـسـنـ، الـأـلـقـابـ إـلـاسـلـامـيـةـ فـيـ التـارـيـخـ وـالـوثـائـقـ وـالـأـثـارـ، الدـارـ الـفـنـيـةـ لـلـنـشـرـ وـالـتـوزـيعـ، الـقـاهـرـةـ، ١٤٠٩هـ / ١٩٨٩م.
- الـحـدـادـ، عـبـدـ الـلـهـ عـبـدـ الـسـلـامـ صـالـحـ، "الـخـانـقـاهـ الـمـظـفـرـيـةـ بـمـدـيـنـةـ حـيـسـ الـيـمـنـيـةـ ٦٨٢هـ / ١٢٨٢مـ رـوـيـةـ جـديـدةـ"، درـاسـاتـ تـارـيـخـ الـجـزـيرـةـ الـعـرـبـيـةـ منـ الـقـرـنـ الـخـامـسـ حـتـىـ نـهاـيـةـ الـقـرنـ السـابـعـ الـهـجـرـيـ، الـكـتـابـ السـادـسـ، جـامـعـةـ الـمـلـكـ سـعـودـ، الـمـلـكـةـ الـعـرـبـيـةـ السـعـودـيـةـ، ١٤٢٩هـ / ٢٠٠٨مـ.
- الـدـبـعـيـ، مـحـمـدـ قـاسـمـ عـبـدـ الـلـهـ، "مـسـكـوـكـاتـ الـدـوـلـ الرـسـوـلـيـةـ ٦٦٦هـ / ٨٥٨مـ، تـعـزـ عـاصـمـةـ الـيـمـنـ الـثـقـافـيـةـ عـلـىـ مـرـعـورـ، تـعـزـ ٢٠١٠مـ، جـ ٢ـ، صـ ٥٨٧ـ ٦٢١ـ".
- رـبـيعـ حـامـدـ خـلـيـفـةـ، الـفـنـونـ الـزـخـرـفـيـةـ الـيـمـنـيـةـ فـيـ الـعـصـرـ إـلـاسـلـامـيـ، الدـارـ الـمـصـرـيـةـ الـلـبـانـيـةـ، بـيـرـوـتـ ١٤١٢هـ / ١٩٩٢مـ، صـ ٣١ـ.
- عـبـدـ الـعـالـ أـحـمـدـ، مـحـمـدـ، الـأـيـوـبـيـوـنـ فـيـ الـيـمـنـ مـعـ مـدـخـلـ فـيـ تـارـيـخـ الـيـمـنـ إـلـاسـلـامـيـ إـلـىـ عـصـرـهـ، الـهـيـةـ الـمـصـرـيـةـ الـعـامـةـ لـلـكـتابـ، الـقـاهـرـةـ، ١٩٨٠مـ.
- عـبـدـ الـلـهـ، يـوسـفـ مـحـمـدـ، "أـسـعـدـ الـكـاملـ"، الـمـوـسـوعـةـ الـيـمـنـيـةـ، مـؤـسـسـةـ الـعـفـيفـ الـثـقـافـيـةـ، صـنـعـاءـ، بـيـرـوـتـ، مـرـكـزـ درـاسـاتـ الـوـحدـةـ الـعـرـبـيـةـ، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٣مـ، مجلـدـ ٤ـ، صـ ٢٤٣٨ـ ٢٤٤٠ـ.
- سـعـيدـ فـارـعـ، فـيـصـلـ، تـعـزـ فـرـادـةـ الـمـكـانـ وـعـظـمـةـ التـارـيـخـ، مـؤـسـسـةـ السـعـيدـ لـلـلـعـلـومـ وـالـثـقـافـةـ، تـعـزـ، ٢٠١٢مـ.
- مـقـبـلـ هـاشـمـ، سـالـمـ عـبـدـ الغـنـيـ، الـكـتـابـاتـ فـيـ الـمـدـارـسـ إـلـاسـلـامـيـةـ فـيـ الـعـصـرـ الرـسـوـلـيـ (٦٦٦-٨٥٨هـ / ١٤٥٤-١٢٢٩مـ) بـمـدـيـنـةـ تـعـزـ فـيـ الـيـمـنـ، بـحـثـ مـاجـسـتـيرـ، الـمـعـهـدـ الـوـطـنـيـ لـلـعـلـومـ الـأـثـارـ وـالـتـرـاثـ، الـرـبـاطـ، الـمـغـرـبـ، ٢٠١٢مـ.

### مقالات صحفيّة:

- صحيفة الأيام، كريتر/عدن، الجمهورية اليمنية، الاثنين ٥ مايو ٢٠٠٨م، "الأيام تواصل رحلتها في مديرية الصلو... حضارة تحاور الماضي ونسopian يحاكي الحاضر".
- صحيفة الثورة، صنعاء، الجمهورية اليمنية، ١٠ أبريل ٢٠١٤، "قلعة الدملؤة آية تراثية وتاريخية ينهشها الخراب".
- صحيفة الثورة، صنعاء، الجمهورية اليمنية، ٢٠ أفريل ٢٠١٧م، العدد ١٩١٤٥، "قلعة المنصورة بتعز حصن منيع وشموخ يعانق السماء".

### مراجع بلغات أجنبية:

- Abdeljaouad, Lotfi, Inscriptions arabes des monuments islamiques des grandes villes de Tunisie : Monastir, Kairouan, Sfax, Sousse et Tunis (2<sup>e</sup> s. / 8<sup>e</sup> s. – 10<sup>e</sup> s. / 16<sup>e</sup> s.), Thèse de doctorat, s. dir. de Solange Ory, Aix-en-Provence, 2001, vol. I catalogue, p. 117.
- Berchem, Max van:
  - Matériaux pour un Corpus Inscriptionum Arabicarum: Égypte: Le Caire. Vol. 1. Paris, Ernest Leroux, 1894, p. 142.
  - « Notes d'archéologie arabe. Étude sur les cuivres damasquinés et les verres émaillés, inscriptions, marques, armoiries », Journal asiatique, Paris, Janvier-Février 1904, t. 3, p. 45.
- Christine D. Baker, "The Lost Origins of the Daylamites. The construction of a new ethnic legacy for the Buyids ", in Rebecca Futo Kennedy, Molly Jones-Lewis, The Routledge Handbook of Identity and the Environment in the Classical and Medieval Worlds, Routledge, London and New York, 2016, pp. 281 -295.
- Eddé, Anne-Marie. La principauté ayyoubide d'Alep (579/1183-658/1260), Stuttgart, Franz Steiner Verlag (Freiburger Islamstudien XXI), 1999.
- Lutz Richter-Bernburg, "Amīr-Malik-Shāhānshāh: 'Aḍud ad-Daula's Titulature Reexamined," Iran 18, 1980, pp. 83-102.
- Omid Safi, The Politics of Knowledge in Premodern Islam: Negotiating Ideology and Religious Inquiry, The University of North Carolina Press, 2006, p. 41.

### موقع الكترونيّة:

- <https://www.ivbc.it/allestero/anno-2007-ad-oggi-restauro-della-moschea-al-ashrafiya-di-taizz/>

## Three Inscriptions from Rasulid Yemen

Dr.M'hamed Saïd\*

### Abstract:

This paper examines the Sultanic protocol in Radulid Yemen by focusing on the anthroponomic elements and political significance of three inscriptions from the era. It argues that these inscriptions are an attempt at constructing a glorified image of the monarchy. This message targets people inside and outside Yemen, but is especially aimed at the Sultans and Caliphs of Cairo. A number of names and adjectives that appear in these inscriptions refer to the occasionally tense relationship between the Rasulids and the monarchs of Cairo. This tension is due to competing claims over al-Hijaz and to the Rasulid sultans' refusal to recognize the Abbasid Caliph in Cairo for his offer of al-Hijaz and Yemen to the Mamluk sultan.

### Keywords:

Mecca and Medina- Egypt- Yemen- representation of the Sultan - Sultanic protocols

---

\* Professor of Islamic History, Faculty of Literature and Humanities Science, Sousse, Tunisia [saidhamid1959@yahoo.fr](mailto:saidhamid1959@yahoo.fr)